VERORDNUNG (EWG) Nr. 894/83 DER KOMMISSION

vom 15. April 1983

zur Festsetzung der ab 18. April 1983 geltenden Ankaufspreise für Tierkörper und halbe Tierkörper bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Marktlage ist gegenwärtig durch eine ausgesprochen ungünstige und saisonbedingte Preisentwicklung gekennzeichnet. Um diesen Schwierigkeiten zu begegnen, ist es angebracht, den Interventionsstellen den Ankauf von Tierkörpern und halben Tierkörpern, die ihnen angeboten werden, zu ermöglichen.

Die oberen Grenzen der Ankaufspreise sind entsprechend der Höhe des in der Verordnung (EWG) Nr. 1197/82 des Rates (2) für das Wirtschaftsjahr 1982/83 festgesetzten Interventionspreises festzusetzen, wobei die Koeffizienten gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 der Kommission (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2771/72 (4), anzuwenden sind.

Die untere und obere Grenze der Ankaufspreise müssen so festgesetzt werden, daß die Interventionsstellen den Wertunterschieden des Fleisches je nach Alter, Gewicht, Körperform und Mastzustand der Tiere Rechnung tragen können.

Die Verordnung (EWG) Nr. 3172/82 der Kommission vom 26. November 1982 zur Festsetzung der ab 6. Dezember 1982 geltenden Ankaufspreise für Hinterviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 510/83 (6), ist daher aufzuheben.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Interventionsstellen kaufen ab 18. April 1983 die gemäß den in der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 festgelegten Bedingungen angebotenen Tierkörper und halben Tierkörper zu Preisen, die innerhalb der im Anhang für die einzelnen Erzeugnisse festgesetzten Grenzen liegen, wobei Alter, Gewicht, Körperform und Mastzustand der Tiere, von denen sie stammen, berücksichtigt werden.

Nur von männlichen Tieren stammendes Fleisch kann Gegenstand von Interventionsankäufen gemäß den vorgenannten Vorschriften sein.

Artikel 2

Die Verordnung (EWG) Nr. 3172/82 wird aufgehoben.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 18. April 1983 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 15. April 1983

Für die Kommission

Poul DALSAGER

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 140 vom 18. 5. 1982, S. 26.
(3) ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 5.
(4) ABl. Nr. L 292 vom 16. 10. 1982, S. 14.
(5) ABl. Nr. L 332 vom 27. 11. 1982, S. 19.
(6) ABl. Nr. L 57 vom 4. 3. 1983, S. 9.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή αγοράς σέ ECU ανά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ανώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	313,302	331,333
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	309,921	327,952
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt „quartiers compensés" af :*		
Stude I	297,547	301,190
Tyre P	303,619	307,263
Ungtyre I	316,979	320,622
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von :*		
Bullen A	327,736	333,949
ΕΛΛΑΔΑ		
— *Σφάγια, ημισφάγια καί «quartiers compensés» από:*		
Μόσχο B	359,130	362,623
Μόσχο Γ	356,335	359,828
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
Bœufs U	360,498	374,623
Bœufs R	336,015	350,140
Bœufs O	315,926	330,051
Jeunes bovins U	339,468	350,454
Jeunes bovins R	324,087	335,073
Jeunes bovins O	301,331	312,317
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers 1	293,150	298,216
Steers 2	284,019	289,084

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ανώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati provenienti dai :*		
Vitelloni 1	373,157	380,916
Vitelloni 2	352,211	359,969
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
Bœufs, taureaux extra	321,416	328,178
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :*		
Stieren, 1e kwaliteit	317,169	326,241
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers M	304,952	308,508
Steers H	301,687	305,243
B. **Northern Ireland**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers L/M	298,454	302,010
Steers L/H	293,007	296,563
Steers T	294,720	298,277